



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Pasteye Vande Calvinisten Ontdeckt Rakende het
opnemen vande grontreghelen Der Oude Ketteren**

Hazard, Cornelius

Antwerpen, 1670

IX. Capitte[I]. Recapitulatie van al het voorgaende.

urn:nbn:de:hbz:466:1-34133

IX. CAPITTE .

Recapitulatie van al het voorgaende.

Hier hebt ghy nu beminde Leser, een staetlyc
leen van het bedroch der Calvinisten, up
welcke ghy lichtelyck alle de andere verbaalschin-
ghen sult kunnen af-meten.

Hiet nu eens dit spel aen. De Calvinisten som-
men teghen ons roepen (op dat teksyntet met
Martinus Lutherus) bewijst ons dit of dat up schrif-
ture / en daer-en-tusschen s'hebben d'originele
schrifstnere / dooz haere verbaalschinghen / ons af-
genomen/ende komen teghen ons bechien met soo-
dantighe spreuchen die niet meer schrifstuer en zijn
als de Fabelz van de Poeten.

1. Wp segghen 1. met Paulus 1. Timoth. 4. 10. God
is den salichmaker van alle menschen : Olt is opechte
hyseueve : Hy veranderen dit woordetken/ Salich-
maker, in Bewaerde ofte Behouder, en dan roepen sp:
Waert en staet in onsen bijbel niet dat Godt den Se-
lichmaker, maer dat hy den Behouder ofte Bewaerde
is van alle menschen, soo ist licht iemandt r' overtu-
ghen als men den bijbel verbaalcht / ende naer sy-
nen sin heeft ghedraept / ende noch lichter be-
sme slechte ghemeente te verlegden die d'originele
texten niet en kan nae-sien.

2. Wp houden 't daer voor dat er Priesters sijn in
't nelenw testament ghelyck dit woort updrucke-
lijk staet op verscheden plaat sen van alle de oude
Bypbelg: maer als de Calvinisten dit woort npt hum-
ne Bypbelg hebben ghemonstert, ende over al in
de plaatse ghestelt / ouderlinghen, dan komen sy te-
ghen ons roepen / dat ons alle die schrifstuer-plaat-
sen niet baten en kunnen : wat wonderg? s'hebben
ons de waere schrifture / met ghewelt van humne
verbaalschinghe / afghedraept.

3. Wp betoonen up den oprechten text dat het
wpf

lyfhaer is zijn lichaem te kastijden ende te slae, om
dat Paulus 1. cor. 9. 27. ick kastijde oft slae mijn lichaem:
niet als de Calvinisten in de plaat van kastijden, heb-
ben ghestelt/ ick temme, ofte onderworpe, ofte be-
vechte mijn lichaem, dan kommen sy met onse lyf-
sijdinghen/ ende den opzichren Text spatten.

4. Wy leeren dat men van mondelinghe overleve-
ringen moet houden/ om dat Paulus seght 2. Thessal.
1. seght onderhoudt de overleveringhen: Maer de
Calvinisten hebben ons den oztgmeulen text ontwel-
dig/ ende in de plaat van overleveringhen ghe-
stelt/ inscetingen, of leerlingen, en kommen van schree-
ven/ t'en staet in de schrifstuuer niet dat men overle-
vingen moet onderhouden: wat wonder: s'hebt
in de overleveringhen uyt schrifstuere gheschrapt.
5. Wy houden t' daer vooz/ dat het houwelijck
in de vereeninghe van man ende vrouw/ een h.
Sacrament is/ om dat Paulus Ephes. 5. 32. seght
is een groot Sacrament in Christo ende de kercke. De
Calvinisten hebben desen text met een woudbeker,
oorvalsecht dat den Apostel spreekt/ niet van de
vereeninghe van man ende vrouwe/ daer hy immi-
tuellijk te horen van hadde ghesproken/ maer
van gheestelijcke vereeninghe Christi met syne
kercke/ en dan roepen sy: Ten kan uyt schrifstuuer
niet goet ghemaect worden dat het houwelijck
in Sacrament is: Hadden sy de schrifstuere gela-
ten in haere oprechticheit/ van kost men hun liche-
men mont stoppen.

6. Wy leeren dat behalven de ghebeden die men
spreekt in't consaceren van den kelck/ oock eenen
zeghen moet by-ghevoeght worden/ om dat Paulus
in gheng den originelen text/ den kelck noemt eenen
kelck van zegheninghe die wy zeghenen, dit hebben de
Calvinisten uyt den text gheropeert/ ende inde plaat-
gestelt: den beker der dancksegghinghe die wy danck-
segghende zeghenen: Soo en is het gheen konste te-
gen ons staende te houden datter behalven de
dancksegghinghen/ ende andere ghebeden gheen ze-
ghen en moet ghebruyckt worden over den kelck/

52 Pasteyc vande Calvinisten
Want 't ghene te vozen schriftruere was / is myne
pdele phantaspe van de Calvinisten ghevorden.

7. Wy leeren dat 'er een Baghebper is : De Calvi-
nisten houden contrarie / ende bewijzen dat upi, 2.
Cor. 5. 1. daer sy den H. Paulus, reghel-recht teghen
den oxtigenelen text/ doen segghen / dat de ghecloot-
ghen terstont naer haete doodt / ofte soo haest als se
ghestorzen zyn / in den hemel komen. Als jemandt
de schriftruere soo iplit verbaelschen / soo kan hy alles
te nre doen dat 'er is in de wereldt: want Paulus en
heeft niet eenz gheacht soo te spreken.

8. Wy houden dat de afghestorvene deplighen
kennisse hebben van onse saken hier op de wereldt:
Den doen niet / segghen de Calvinisten, want Ilias
seght cap. 63. 16. Abraham en weet van ons niet, Israel en
kent ons niet. Hoe desen text verbaelscht is hebben w
hoven bewesen.

Wat dunct u / van desen handel : zijn dit niet
kle-cke wapenen om ons te bevechten / ende om
unne epgen ghesloofstucken voort te staen? wa-
penen / segghet ick / die reghel-recht stryden teghen
d'oxtigenle texten/ende in gheenien anderen wincil
als in hunne bedrieghelyke phantasie ghsmeide
zyn: magh de slechte ghemeynte die men die blin-
delincx in de hande steectit hier op niet vast gaen/
ende daer mede proucken / en anders niet roepen/
als op schriftruere/daer hunnen Wybet in dese booy-
gaende / ende meer andere plaeisen verbaelscht is:

Om te sluyten / moet ick noch eene verbaelschte
maniere van handelen der Calvinisten hier onder-
ken/ die ick by langhe experientie bevonden hebbe/
ende noch dit saet achterhaelt : Ick hadde ergens
in myne schriften dese materie van het verbaelschen
der schriftruere aen-gheraect / als 'er eenen sekere
Quidam (want synen naem is onbekent) te Rotter-
dam, heeft laten up-t-gaen in druck een blat papier/
daer hy in de plaeise van myne opwoeringen eerst
te heantwoorden / niet anders en seght als de Pa-
pisten hebben selve de schriftruere verbaelscht / wan-
ner hy dan optelt vier ofte vijf stucken: die is

Ontdeckt.

55

ene maniere van doen / die by alle gheleerde men
rech uytgelachen/ ende in alle scholen met handen
en voeten upr-gestampt wordt: Want semande die
beschuldigd wordt / en hau sich niet verschooone
met de ghebreken van sijnen beschuldigher: Wat
moet hy dan doen: hy moet de stukken die tot sijnem
last inghebroot worden / eerst ende voort al wedera
leggen/ ende alsoo eerst sijn selven purgeren / endes
is loo derre hy dan setz heeft tot last van sijnem
beschuldigher / dan is het eerst ijdt dat voort den
dag te henghen. Ick hebbe hier nu de Calvinisten
beschuldigd/ ende met de daer selve bewezen dat-se
de schrifture verbaelscht hebben / het staet hun toe
dit wederleggen/ eer sy komen plotselijck ende spoed
lijck toeopen: De Papisten hebben selve de schrif
ture verbaelscht: dat is loutere dwaesheid/ want
hy moerten eerst hun selven verschooonen / ende be
wisen (indien 't in hun machtig is) dat-se uic
richtig en zijn: Dit ghedaen zynde / dat is dyn
appeng toonen waer in dat wy de schrifture ver
baelscht hebben / dan sal het eerst ijdt zijn dat wy
nog mede verantwoorden: andersing soo lanck als
i vuyl blijven / ie vergheest komen sy met onse
gebeken (die-se sich inbeelden) te voorschijn.

F I N I S.

卷之三